

"GAKUEN K"

**RUTA: KUROH YATOGAMI** 

**PARTE 30: SENTIRSE A GUSTO** 

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Anna: Sólo porque sean vacaciones de verano no significa que no debas mantenerte concentrada. Una falta momentánea de vigilancia puede ser fatal.

Neko: No puedo esperar, no puedo esperar...

Anna: Neko, ten especial cuidado. Además, no te saltes las clases complementarias.

Neko: Eh, ¿qué?

Anna: Escucha bien lo que digo.

Neko: ¡Jaja, lo siento!

Anna: Bueno, entonces todos. Que tengan unas buenas vacaciones de verano.

Neko: ¡Vaya, vaya! ¡Se acabó el primer semestre! ¡Estoy tan feliz! ¡Voy a jugar todo lo que pueda durante las vacaciones de verano!

Kuroh: No te olvides de las clases complementarias.

Neko: ¿Clases complementarias? ¿De qué estás hablando?

Saya: Ajaja, lo olvidaste enseguida.

Shiro: Neko, recuerda, obtuviste una mala nota en el examen.

Neko: ...Ahhh.

Kuroh: Ella lo recuerda.

Neko: ¡Uuugh, no quiero clases complementarias! ¡Odio las clases complementarias!

Pero... te enojarás si no aparezco, ¿no?

Saya: Nos enojaremos, estaremos muy enojados.

Neko: Uuugh, no lo hagas~. ¡Kurosuke, toma mi lugar!

Kuroh: ¿Por qué debería asistir a tus clases complementarias? Me niego.

Saya: Jajaja, te lo dije, Neko-chan.

Shiro: Si no te hubieras quedado dormida en clase, no habrías obtenido una nota roja.

Saya: Uhm, tienes razón. Shiro-kun es asombroso en este punto. Obtienes buenas notas, aunque duermes mucho en clase.

Shiro: Eh, ¿te diste cuenta de eso?

Saya: Por supuesto. Porque se anuncian los mejores alumnos.

Shiro: Ah, eso no. Que estoy durmiendo en clase.

Saya: ¿Eh? ¿Durmiendo?

Shiro: Mmm. Eres la primera persona que me pilla durmiendo.

Saya: Eh, ¿es así?

Shiro: Los profesores no saben nada al respecto.

Saya: Ahora que lo pienso... Estoy bastante segura de que nunca he visto a nadie enfadarse con Shiro-kun.

Shiro: ¿Verdad? Estaba bastante seguro de ello. Pero, después de lo que hiciste el otro día desactivando la habilidad de Kuro, me alegra haber descubierto algo interesante sobre ti.

Saya: Eso fue... Realmente me pregunto qué fue eso. No puedo volver a sacar la habilidad...

Shiro: Hmmm... Creo que tu habilidad aún es inestable, pero si pasa algo, te tenemos cubierta, así que no te preocupes. Estamos de vacaciones de verano, ¡olvídate de tu habilidad por una vez y diviértete!

Saya: Mmm, gracias. ¡Tengo muchas ganas de que lleguen las vacaciones de verano!

Saya: (Shiro-kun animándome... No debería preocuparme demasiado por eso. Tal vez sea mejor tomarlo con más calma.)